

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 15/2017/TLST- DS, ngày 21 tháng 6 năm 2017.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

**Nguyên đơn:** Ngân hàng Chính sách xã hội; địa chỉ: Số 169, phố Linh Đường, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

**Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn:** Ông Mai Văn T - Phó Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Xuân Trường; địa chỉ: Tổ 18, thị trấn Xuân Trường, tỉnh Nam Định; là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền số 4716/QĐ-NHCS ngày 25/11/2016 của Tổng giám đốc Ngân hàng Chính sách xã hội và Văn bản ủy quyền ngày 25/5/2017 của Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Xuân Trường).

**Bị đơn:** Ông Nguyễn Việt T; địa chỉ: Xóm A, xã P, huyện T, tỉnh Nam Định.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Về nội dung: Ông Nguyễn Việt T có nghĩa vụ trả Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Xuân Trường, Chi nhánh Ngân hàng Chính sách xã hội tỉnh Nam Định số tiền nợ gốc là 13.000.000đ và tiền lãi (tính đến ngày 13/7/2017) là 3.500.000đ, tổng là 16.500.000đ (mười sáu triệu năm trăm nghìn đồng). Trong trường hợp Ông Nguyễn Việt T chưa thi hành nghĩa vụ trả nợ thì còn phải chịu lãi quá hạn theo hợp đồng.

(Ngày 13/7/2017, Ông Nguyễn Việt T đã thanh toán xong số tiền 16.500.000đ (mười sáu triệu năm trăm nghìn đồng).

2.2. Về án phí: Ông Nguyễn Việt T nộp án phí dân sự sơ thẩm là 410.000đ (bốn trăm mười nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trong trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người phải thi hành án có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án. Thời hạn thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Trường;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Vũ Ngọc Duyên**